

# Het Sliedrechts dialect

## (194)

(Publicatie van de Oudheidkundige Vereniging  
"Sliedrecht")

### **KLOMPEMAOKER**

Naedà 'k 't de vorige keer met U over de maoker van de houte roeibôôte gehad hèt, wou 'k 't nou 's hebbe over 'n aandere houtbewaaker, de klompemaoker. Dat was al net zô 'n kunstenaer as de bôôtebouwer. Hij begon met 'n moot van 'n bôôm, daer wiere blokke van geklôôfd. Dan wier d'r met 'n bijl 'n mallechie aan gehakt en dan mos tie op de snijbank nè zô lang snij-je en netuurlijk passe en mete tot 'r 'n goed modellechie was. Dan d'n twêêde, dan zou ie meschie zegge dà je dat dan mor percies êênderand mos doen, mor dat was 't nou net. Mense met twêê êênderande voete wazze d'r niet, 't mos aaltijd 'n linkse en 'n rechse weze. 'k Zie m'n vaoder nog staon in de waarkplaets, eve snij-je, neerzette naest d'n aandere, stappie achteruit, eve kijke, nog 'n bietjie d'r af haole, en soms nog 's en nog 's. 't Was dus aalemael gezichswaark.

### **Kaarefiesklompe**

As de buitekant klaor was, gonge ze in de boorbank en dan was de binnekant aan de beurt. Laeter mosse ze nog geschuurd worde en 'n enkele keer mosse d'r van die mooie feguurties met de rits ingekaarfd worde. Dat wazze de zôgenaomde kaarefiesklompe. Geel vaareve beurde ok wel 's, mor die gele klompe wazze mêêstal voor de boere. M'n vaoder sting van 's oches vroeg tot 's aeves laet in de waarkplaets, mor rijk is tie d'r nooit van geworde. Mor ja, dat was voor bekant iederêên 't zelfde.

### **Wengerde**

Hij had 's 'n keer 'n willegebôôm gekocht in Wengerde. Mêêstal mos tie zelf dan zô 'n bôôm gaon rôôie, wat ok weer 'n vak apart was. Aale takke mosse d'r af, want allêên de stam was goed voor de klompe. Dan kreeg ie 't vervoer. We weunde toen in de buurt van scheepswurf Baonhoek, kort bij de Vliet, die hêêlemael tot Wengerde liep. M'n broertie en ik wazze, denk ik, 'n jaer of acht, nege, en wij mosse mee naer Wengerde. Langs de Vliet, deur 't land en nog 'n paor keer over 'n bruchie,

totte me bij d'n boer kwamme, waer d'n bôôm gekocht was. De rijksweg was t'r toe netuurlijk nog nie. Vaoder had 'n trekzaog meegenome, 'n lang touw, en 'n soortement pikhaok. Toen d'n bôôm omgezaogd was, mos tie nog 'n keer deurgezaogd worde, Owant in z'n volle lengte kon die d'n bocht niet om in de slôôt. Mè behulp van d'n boer wiere de twêê stukke aan mekaar vastgemaokt en de slôôt ingetruuld. M'n broertie en ik mosse trekke aan 't touw en vaoder stuurde met de pikhaok bij, want je trok 't vrachie toch geregeld tege de kant. Eêmel in de Vliet gong 't prachtig, volop waoter en aamel rechduit.

### **Hellinksie**

't Leste stuksie was 't moeilijkste, want daer wazze e'n paor smalle slôôtjies en dan kwamme die twêê bonke in de modder. We zijn toch thuis gekomme met 't vrachie. 'k Weet nog dà 'k m'n aaige afgevroge hêt hoe dà ze nou de kant op mosse, mor dat viel reuze mee. Vaoder haolde 'n paor lange paole die onder d'n bôôm gestoke wiere. Met 't andere end wiere ze op de kant gelege en zô hadde me 'n aerdig hellinksie. Toen wier 't touw in 't waoter drie maol om d'n bôôm gesloge en aan 't andere end 't zelfde. 't Onderste endjie wier vastgezet en aan 't bovenste mosse wij trekke. Met betrekkelijk waainig kracht kò je dan zô 'n zwaere bôôm tege de kant optrekke. 'k Was t'r hêel verbaosd over. Laeter, op je waark, azzie met taokels te maoke krijgt, dan begrijp ie dat pas. Hoe meer schijve, hoe lichter 't vrachie.

Jammer aaigelijk hee, dat aal die ouwe beroepe verdwene zijn.

Ook deze inzending kwam weer van verre. Hartelijk dank meneer G. uit Aarle-Rixtel!

### **Reacties:**

**R. Buizert. Weresteijn 1. Tel 12035.**

**K. Lissenburg-v. Genderen. Weresteijn 72. Tel. 15368.**